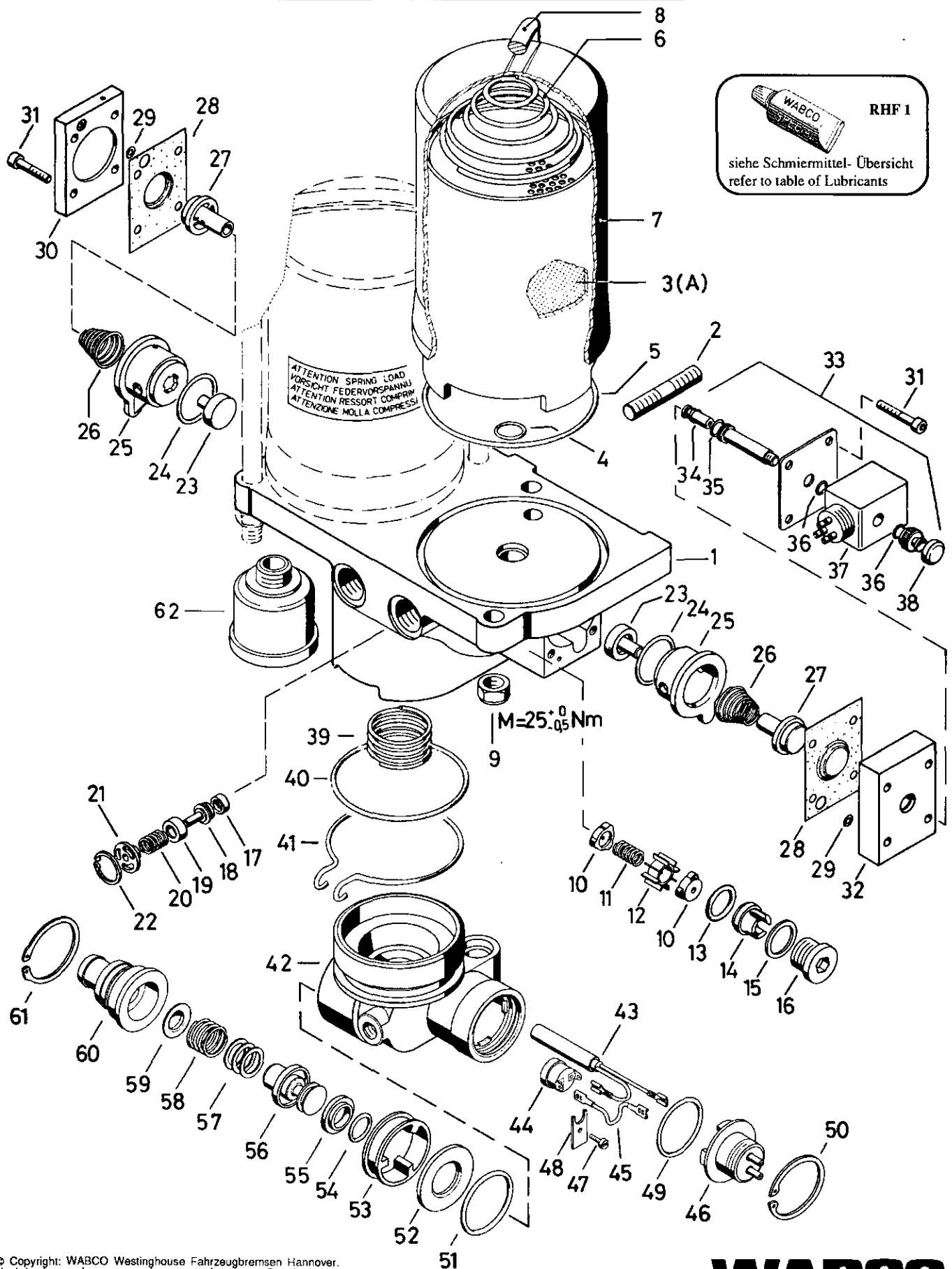


# Luftrockner

Airdryer

432 406



© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.  
 Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.  
 © copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.  
 No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

**C 31**

**WABCO**

432 406 913 3

Ausgabe 11.90  
 D2 406 13 A

# Lufttrockner

Air dryer

# 432 406

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a to be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
Es ist gesondert zu bestellen.  
... This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
\* At repairs these parts should be replaced.  
\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.  
\* See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlg. quantity per variation					Reparaturatz repair kit	
				107	177				001	002
LUFTTROCKNER		432 406 ... 0		107	177					
Reparaturatz für Heizung		432 406 001 2 432 406 002 2		x	x				001	002
Grundplatte	1	-	1							
Stiftschraube M12x1,5	2	-	3							
Granulatbeuteleinsatz, vollst.	3 ... 5	432 406 920 2	2							
O-Ring 15,0x3,0	4*	897 781 160 4	2						2	
O-Ring 115,0x3,0	5*	897 771 380 4	2						2	
Kegelfeder	6	896 052 098 4	2							
Behälter	7	432 405 020 2	2							
Bügel	8	432 406 410 4	2							
Sechskantmutter NM12 DIN 980-8-Zn	9	-	4							
Ventil (Düse 1,0)	10	899 506 340 2		2						
Ventil (Düse 0,7)	10	899 506 341 2			2					
Druckfeder	11	-	1						1	
Buchse	12	432 406 200 4	1							
O-Ring 19,0x1,5	13*	897 785 220 4	1						1	
Ventilsitz	14	-	1							
Dichtring A24x30 DIN7603-AL	15*	-	1						1	
Verschlußschraube M24x1,5 DIN 908-Zn	16	-	1							
Reparatureinheit	17 ... 22	432 405 920 2	1							
Ventilring	17*	899 501 940 4	1						1	
Kolben	18	434 100 500 4	1							
Kappe	19	895 072 120 4	1						1	
Druckfeder	20	-	1						1	
Buchse	21	452 302 200 4	1							
Sicherungsring 20x1 DIN 472	22*	-	1						1	
Ventil	23*	899 504 641 2	2						2	
O-Ring 30,0x3,0	24*	897 770 340 4	2						2	
Buchse	25	-	2							
Kegelfeder	26	-	2						2	
Kolben	27	432 405 620 4	2							
Membran	28*	897 121 600 4	2						2	
O-Ring 3,3x3,0	29*	897 771 800 4	2						2	
Deckel	30	-	1	1						
Zylinderschraube M6x35 DIN 6912-8.8-Zn	31	-	8							
Deckel	32	-	1							
Ventilmagnet, vollst.	33 ... 38	442 016 118 0	1							
Anker	34*	442 019 520 2	1						1	
O-Ring 10,0x1,0	35*	897 772 747 4	1						1	
O-Ring 8,0x1,25	36	897 772 748 4	2							
Spule	37	442 019 710 2	1							
Schutzkappe	38*	897 752 891 4	1						1	
Druckfeder	39	896 516 267 4	1							
O-Ring 77,5x2,62	40*	897 785 590 4	1						1	
Sprengring	41	896 171 310 4	1							
Gehäuse	42	-	1							

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

## C32

# WABCO

432 406 913 3 Ausgabe 11.90

# Lufttrockner

Air dryer

432 406

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a to be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

\*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
Es ist gesondert zu bestellen.  
\*\*\* This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
\* At repairs these parts should be replaced.  
\*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.  
\*\* See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlg. quantity per variation					Reparaturatz repair kit	
				107	177				001	002
LUFTTROCKNER		432 406 ... 0		107	177					
Reparaturatz für Heizung		432 406 001 2 432 406 002 2		x	x				001	002
Heizung, vollst. 24 Volt	43 ... 46	894 260 040 2	1							
Heizpatrone	43	894 260 050 2	1							
Schalter	44	894 040 940 2	1							
Kabel	45	-	1							
Steckaufsatz	46	894 101 030 2	1							
Blechschraube B2,9x6,5 DIN 7981-Zn	47	-	1							
Halter	48	432 408 350 4	1							
O-Ring 36,0x2,5	49*	897 782 910 4	1							1
Sicherungsring 42x1,75 DIN 472	50	-	1							1
O-Ring 40,95x2,62	51*	897 786 030 4	1							1
Ventilteller	52	432 410 251 4	1							
Führung	53	432 410 151 4	1							
O-Ring 14,0x3,0	54*	897 081 560 4	1							1
Ventil	55*	899 506 260 4	1							1
Kolben	56	432 410 620 4	1							
Scheibe 17x24x0,1	57	895 105 276 4	a							
Scheibe 17x24x0,5	57	895 109 060 4	a							
Scheibe 17x24x1,0	57	-	a							
Druckfeder	58	896 514 420 4	1							
Kappe	59	-	1							
Boden	60	432 406 551 4	1							
Sicherungsring J47x1,75V	61	-	1							
Geräuschkämpfer	62	432 407 000 0			1					
Kartusche mit Granulatbeuteleinsatz ohne O-Ringe	A	432 406 222 2		2						

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

D32

**WABCO**

432 406 913 3 Ausgabe 11.90